



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

# Proposte di partenariato *per l'accesso ai finanziamenti dell'Unione europea*



A CURA DELLA DIREZIONE GENERALE DELLA PRESIDENZA  
SERVIZIO PER L'UFFICIO DI BRUXELLES

AVENUE DES ARTS, 3-4-5, 1210 BRUXELLES  
TEL. +32(0)2.894.99.70 FAX +32(0)2.894.99.71  
E-MAIL: SARDEGNA@SARDAIGNE.ORG

SEGNALAZIONE  
N.22/2014  
DEL 30.07.2014



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## SOMMARIO

Sommario .....	1
Guida alla lettura .....	2
Proposta di Partenariato.....	3
Sintesi della proposta .....	3
Origine della proposta di partenariato .....	4
Contenuto della proposta di partenariato .....	5
Finanziamenti a gestione diretta da parte dell'Unione europea: Modello ricerca partner .....	7





**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## GUIDA ALLA LETTURA

L'avvio del nuovo periodo di [programmazione settennale \(2014-2020\)](#) ha determinato l'entrata di in vigore di un nuovo quadro giuridico di riferimento non solo per i fondi strutturali e di investimento, ma anche per i cosiddetti finanziamenti a gestione diretta dell'Unione europea e l'immediata attivazione delle procedure nell'ambito dei programmi di attività per il 2014.

I documenti di pianificazione a livello nazionale e regionale ribadiscono la prioritaria esigenza di intensificare l'orientamento strategico degli operatori nazionali e regionali, pubblici e privati, verso un'attivazione sistematica di tali opportunità di finanziamento, non solo per la loro natura e rilevanza, ma anche per la loro specifica caratterizzazione in termini di complementarità rispetto a quelle offerte dai programmi operativi (regionali e nazionali) cofinanziati dai [Fondi Strutturali e di investimento europei](#), oltre a quelli sostenuti da apposite risorse finanziarie del bilancio regionale o nazionale.

Come noto, l'attivazione di adeguati partenariati transnazionali è spesso essenziale per poter accedere ad una vasta gamma di programmi e strumenti di finanziamento gestiti direttamente dalla [Commissione europea](#) e/o da apposite [agenzie ed altri organi dell'Unione europea](#).

L'ufficio della Regione a Bruxelles riceve numerose proposte di partenariato provenienti da altri uffici regionali di collegamento con le istituzioni dell'Unione europea o da altri attori pubblici e privati facenti parte di un articolato sistema di reti formali e informali focalizzate sulle diverse politiche europee. Fino al 2013 la segnalazione delle proposte di partenariato pervenute al Servizio e ritenute di potenziale interesse degli operatori pubblici e privati della Sardegna è stata affidata ad una apposita sezione del [Notiziario](#) periodico.

Spesso le comunicazioni finalizzate alla ricerca di partner sono formulate in prossimità della scadenza delle procedure per l'accesso alle specifiche linee di finanziamento ed impongono, inevitabilmente, tempi tecnici di valutazione e risposta particolarmente ridotti. Nell'ottica del miglioramento continuo della qualità dei propri servizi, rilevata l'esigenza di garantire una diffusione più tempestiva di tali opportunità, a partire dal mese di aprile 2014 il [Servizio per l'Ufficio di Bruxelles](#) ha attivato una nuova modalità di gestione e comunicazione delle proposte di partenariato finalizzate all'accesso ai finanziamenti a gestione diretta dell'Unione europea che prevede la segnalazione sul sito istituzionale [www.regione.sardegna.it](http://www.regione.sardegna.it) delle singole comunicazioni ricevute e la segnalazione delle medesime sulla pagina Facebook di recente attivazione accessibile all'indirizzo internet: <https://www.facebook.com/pages/Sardegna-Europa-Regione-Autonoma-della-Sardegna/201514510059518>

Nell'auspicio che l'innovazione proposta possa soddisfare meglio le esigenze di tutti gli interessati, si ribadisce la disponibilità del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles a diffondere presso i propri contatti in Europa le eventuali proposte di partenariato di interesse delle organizzazioni pubbliche e private operanti nel territorio della Regione Autonoma della Sardegna formulate in conformità al modello allegato alla presente pubblicazione.

*Il Direttore del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles*  
*[Roberto DONEDDU](#)*



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## PROPOSTA DI PARTENARIATO

### Sintesi della proposta

*Proposta di partenariato pervenuta all'Ufficio di Bruxelles in data 30/07/2014  
(riferimento interno 20140730-1406)*

<b>Linea di finanziamento/Programma/Tematica</b>	Da definire con gli eventuali partner
<b>Proponente</b>	<b>Ministero del turismo e del commercio dell'Andalusia (Spagna)</b>
<b>Tipologia di partner richiesto</b>	Operatori commerciali e artigianali, PMI,
<b>Scadenza</b>	Quanto prima possibile, anche per definire e concordare la linea di bilancio alla quale far riferimento per la presentazione del progetto

### Sintesi della proposta

Il Ministero del Turismo e del Commercio dell'Andalusia (Spagna) ricerca partner per un progetto che sarà parte integrante del " Secondo Piano globale per lo sviluppo dell'artigianato in Andalusia"	<b>Obiettivi:</b> L'obiettivo principale è "La promozione e la modernizzazione dell'artigianato in Andalusia". Con tale progetto ci si prefigge di sviluppare meccanismi per migliorare il mercato dei prodotti artigianali andalusi. Tra le azioni per il raggiungimento dell'obiettivo finale vi sono: l'erogazione di borse di studio per ricerche di mercato; analisi delle tendenze di mercato; visite di studio, organizzazione di fiere; promozione e integrazione delle donne nel settore artigianale; promozione dell'artigianato quale opportunità di lavoro e conseguente riduzione della disoccupazione; sviluppo del turismo commerciale in alcune zone rurali per facilitare il lavoro giovanile
---	--

### Contatti

**Secretariado de Comunicación**  
**Delegación de la Junta de Andalucía en Bruselas**  
Rue Van Orley, 5-11  
1000 Bruxelles  
Tlf.: +32 (0)2.209.03.36 | Fax: + 32 (0)2.209.03.31  
E-mail: [comunicacion@junta-andalucia.org](mailto:comunicacion@junta-andalucia.org)



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## Origine della proposta di partenariato

*Si riportano di seguito i contenuti originali della mail di trasmissione della proposta di partenariato*

Dear all,

*"The Andalucía Ministry of Tourism and Trade is interested in participating in European programs connected with both areas: **Trade and Crafts**".*

So, we'd like to get in touch with EU partners to take part in European projects. We attach our main objectives.

Please, do not hesitate to contact us for more information.

Best regards,

**Secretariado de Comunicación**  
**Delegación de la Junta de Andalucía en Bruselas**  
Rue Van Orley, 5-11  
1000 Bruxelles  
Tlf.: +32 (0)2.209.03.36 | Fax: + 32 (0)2.209.03.31  
E-mail: [comunicacion@junta-andalucia.org](mailto:comunicacion@junta-andalucia.org)  
[Twitter](#) | [Linkedin](#) | [Facebook](#)



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## Contenuto della proposta di partenariato

*Si riportano di seguito i contenuti di dettaglio della proposta di partenariato*

### MINISTRY OF TOURISM AND TRADE OBJECTIVES IN TRADE AND CRAFTS

#### TRADE

The **priority** of this Ministry, in the trade area, is **to reactivate the commercial sector** and **to generate employment**, in order to promote the sector recovery and contribute to the development of the regional economy.

**Andalucía** is the Spanish region with **more companies, institutions and individuals working** in the commercial sector, a sector that accounts for 12% of gross value added of the region.

According to the Institute of Statistics and Cartography of Andalusia, the commercial sector reached in **2013** about **435.000 jobs** (224.100 women and 211.000 men).

To achieve this objective, the Department is processing the **5th Plan for the Promotion of the Andalusian Domestic Trade 2014-2017**, whose main goal is the revival of the Andalusian Trade.

To get this target, they've designed the following **objectives**:

- Promote steady job and quality employment in the commercial sector, mainly female and youth employment.
- Encourage training in the commercial sector
- Promote the exchange of experiences related to commercial sector and look for solutions to common problems.
- Increase the competitiveness of small and medium business enterprise, promoting the incorporation of ICTs and modernization of facilities and management.
- Adjust the training offer to the occupational sector demand.
- Strengthen the commercial fabric in urban areas in order to get a well-adjusted community life, by means of business cooperation and the support to "open malls".
- Improve territorial distribution channels to help sustainability and encourage commercial supply of organic and proximity products.
- Enhance synergies between trade and other sectors such as Tourism and Handicrafts.
- Promote commercial sustainability strategies connected with green and sustainable trade.
- Improve the competitiveness of the street trade.
- Promote the Exhibition and Conference Centres infrastructure network of Andalucía.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## CRAFTS

### INTRODUCTION AND OBJECTIVES

The Ministry of Tourism and Trade has among its **priorities** the **promotion of Andalusian craftwork** because of its importance to generate employment and for the multitude of old trades that survive in our region.

At the present time, and in order to get this objective, we are processing the Second Comprehensive Plan for the Development of Crafts in Andalucía which main goal is "the promotion and modernization of craftsmanship in Andalusia."

To get this target, they've designed the following **objectives**:

- **Improve the conditions of craft enterprises** to promote growth and improve competitiveness.

Actions to be performed:

- Aid to promote the implementation of ICT in enterprises
- Training in tax law.

- Develop **mechanisms for positioning in markets Andalusian craft products**, in order to strengthen the marketing of these products.

Actions to be performed:

- Study grants for marketing research
- Analysis of market trends
- Develop artisanal interest tour routes
- Hold an Andalusian craft fair

- Promote the **integration of women in the Andalusian craft sector** to improve employability

Actions to be performed:

- Training for self-employment

- **Promotion of craftwork** as a job opportunity to reduce unemployment

Actions to be performed:

- Development of a Craft Trade Manual, related with some rural areas, to facilitate youth self-employment

o



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## **FINANZIAMENTI A GESTIONE DIRETTA DA PARTE DELL'UNIONE EUROPEA: MODELLO RICERCA PARTNER**

*Si riporta di seguito un modello che potrà essere utilizzato dalle organizzazioni pubbliche e private operanti nel territorio della Regione Autonoma della Sardegna eventualmente interessate alla diffusione di proposte di partenariato per l'accesso a finanziamenti a gestione diretta da parte dell'Unione europea del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles a diffondere presso i propri contatti in Europa delle eventuali proposte di partenariato di interesse dai contenuti originali della proposta di partenariato*

Modello da inviare per posta elettronica a [sardegna@sardaigne.org](mailto:sardegna@sardaigne.org)

<b>Linea di finanziamento/Programma</b>	Specificare
<b>Avviso/procedura selettiva di riferimento</b>	Specificare
	Specificare scadenza
<b>Sintesi della proposta</b>	Titolo della proposta Specificare
	Eventuale acronimo Specificare
	Obiettivo principale del progetto Specificare
	Tipologia/e di partner richiesti Specificare
	Scadenza per la manifestazione di interesse da parte dei potenziali partner Specificare scadenza
<b>Contatti</b>	Specificare contatti
<b>Informazioni di dettaglio sulla proposta progettuale</b>	Specificare dettagli della proposta progettuale